

*Цимбалов В. С.,**аспірант кафедри англійської мови для нефілологічних спеціальностей
Дніпровського національного університету імені Олеся Гончара
<https://orcid.org/0000-0002-6543-7305>*

ЛЕКСИКО-ГРАМАТИЧНИЙ АСПЕКТ ПРОБЛЕМИ ПОЗНАЧЕННЯ МЕДИЧНИХ ТЕРМІНІВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Анотація. Статтю присвячено медичній термінології англійської мови, а саме її лексико-граматичному аспекту. Для розкриття аспекту порушено проблему слова і терміну. Підкреслено роль терміну для наукової царини та розрізнення його від слова. Вказано на доцільність та важливість використання слова або кількох слів у термінологічному сенсі.

Актуальність наукової розвідки зумовлена потребою правильного та швидкого оперування медичною термінологією англійської мови через глобалізаційні процеси, які спонукають до розробки, розвитку та використання сучасних досягнень у медицині. Англійська мова відіграє ключову роль у міжнародній комунікації, зокрема, медичній галузі та, відповідно, виконує єднальну функцію людства.

Питання вираження медичних термінів насамперед пов'язане з певною замкненістю власне термінології як системи. Неабияке слово може бути вжито як термін, який належить до певного класу. Саме тому постає проблема виокремлення слів, які можуть надходити до термінологічної системи. Розглянуто сутність та вирішальну роль словосполучень для медичної терміносистеми.

У цій науковій розвідці зосереджено увагу на лексико-граматичному аспекті дослідження термінів. На прикладі розглянутої медичної термінології англійської мови виокремлено п'ять класів, за якими вона може бути розподілена. Зазначені терміни наведено на основі власної класифікації термінів. Вказані класи мають відмінності, які частково охарактеризовані кількісним показником, а також сумісністю лексем. З'ясовано, що зростання кількості лексем у медичному терміні може більше звужувати чи уточнювати спеціалізацію, про яку йдеться у статті. Таким чином, декілька класів розрізняються за кількісним чинником. Чотири запропоновані класи з п'ятих вказують на додаткові синтаксичні зв'язки між словами. Це явище дозволяє говорити про додаткову взаємодію лексем у чотирьох класах усередині медичного терміну. До переліку термінів у класифікації введено терміни-аббревіатури. На прикладі деяких аббревіатур, узятих з медичних статей, продемонстровано формування певних класів медичної термінології. Це можна охарактеризувати як конструювання лексем, які мають на своїй меті оптимізацію «часо-просторового» оперування. Напочатку статті такі терміни вказуються у повному обсязі, а потім використані у своєму функційному вигляді за допомогою великих літер. У статті їм виділено окремо два класи, які мають відмінність лише у чисельному вираженні лексем термінологічного контексту. Вказана відповідність між кількістю лексичного матеріалу та «контекстністю» поняття.

Об'єктом дослідження є терміни медичної царини в англійській мові, які було використано у різних закордонних медичних за галуззю статтях. Їх подано у вигляді списків, які введено після номінацій класів. Проаналізований фактичний матеріал вилучений з дійсних медичних

видань та вживаний у конкретних мовних контекстах, що виключає абстрактність його функціонування.

Виявлено, що представлені медичні терміни сформовано за допомогою різних частин мови. Серед них одну з центральних ланок займає іменник.

Зазначено також етимологічний чинник медичної термінології в англійській мові. Марковано особливу роль латини не тільки на англійську мову, а й на медичну терміносистему взагалі.

Ключові слова: медична термінологія, словосполучення, класифікація, лексема, лексико-граматичний.

Формування мети статті: розглянути медичну термінологію крізь лексико-граматичний аспект на прикладах вживання у англомовних медичних виданнях, зосереджуючи увагу на класифікуванні для ідентифікації термінів, опису за характеристикою та подальшого вживання у вигляді створення словників медичної галузі, навчальних матеріалів, бази даних використання за частотністю та сумісністю термінологічних лексем.

Аналіз останніх досліджень і публікацій з даної теми, виділення невирішених раніше частин загальної проблеми, котрим присвячується означена стаття. Медична термінологія вкрай різноаспектна та має багато власних аспектів. З одної сторони, можна вивчати семантичний складник, який стосується відповідності номінації понять залежно від значення. З іншого боку, можна досліджувати морфологічний комплекс творення термінів будь-якої галузі, якою у нашому разі постає медична царина. Медична термінологія сягає своїм корінням ще в античні часи. Важливий поштовх до її вивчення надали грецькі діячі такі як Гіппократ, зокрема, праця “Corpus Hippocraticum” та Аристотель. Вивчення, класифікування та систематизація відбувалися на всій часовій площині та у різних цивілізаціях. Достатньо вказати енциклопедичну роботу «Канон лікарської науки» (نونان اقل) (Al-Qanun fi t-Tibb), яку написав перський науковець XI століття Абу Алі аль-Хусейн ібн Абдаллах ібн Сіна або просто Авіценна. Якщо говорити про більш близькі до нашої епохи часи, то варто зазначити наукову працю Lindberg, Donald A., Betsy L. Humphreys, and Alexa T. McCray “The Unified Medical Language System” (1993) [1], в якій сконцентровано увагу на сховищі біомедичних словників, розроблених Національною медичною бібліотекою США Серед зарубіжних наукових праць заслуговує уваги робота Edmund Andrews “A History Of Scientific English: The Story Of Its Evolution, Based On A Study Of Biomedical Terminology” (2012) [2], в якій автор аналізує розвиток наукової мови щодо медичної сфери, вплив латинської та грецької на англійську термінологію. Неабиякий внесок у дослідження медичної термінології зробили вітчизняні дослідники. Напри-

клад, чималу роль відіграє наукова розвідка дослідниці Т. Єщенко «Медичний термін як засіб лексичного вираження текстової категорії інформативності» (2018) [3]. Крім того, у роботі О. Беляєвої «Термінологічна синонімія: теоретичний та практичний аспекти (на матеріалі латинської медичної термінології)» (2006) [4] проведено аналіз медичної термінології у синонімічному аспекті. Використання англійської медичної термінології у практичній діяльності порушено у статті С. Гриценко «Англомовна медична термінологія в підготовці сучасних лікарів» [5].

Виклад основного матеріалу дослідження з повним обґрунтуванням отриманих наукових результатів. Для різноаспектного охарактеризування теми нашого дослідження потрібно перш за все вказати на нетотожність понять «слово» та «термін». Слово має властивість до використання у різних мовленнєвих ситуаціях та на письмі залежно від власного семантичного складника.

Зокрема, Cambridge Dictionary дає таке визначення слова «термін»: “a word or expression used in relation to a particular subject, often to describe something official or technical” [6]. Судячи з цього визначення можна зрозуміти, що термін має дуже важливу описову функцію. Своім вираженням він допомагає сформулювати відповідне когнітивне сприйняття про об’єкт, який абстракцією впливає на людину.

Наприклад, у статті “The Distinction between Term and Word: A Translator and Interpreter Problem and the Role of Teaching Terminology” Shair Ali Khan переконаний, що англійське «слово”term” походить від середньовічно-латинського “terminus-term” у значенні «обмеження в часі, встановлене або призначений час», і «кінець, межа» (Dictionary Reference, 2016). Щодо розрізнення, то «основна відмінність між терміном і словом полягає в характері посилання. Термін характеризується як монореферентний у досить специфічній концепції високого ступеня, що стосується певної (*area or field or discipline*) сфери чи дисципліни. Він охоплює лінгвістичні (лексичні, синтаксичні та семантичні), а також концептуальні (загальні, переносні та казуальні) обмеження» [7, с. 696].

З цього боку етимологія дає дуже цікаве пояснення, яке можна звести до більшої обмеженості терміну, як порівняти зі словом. Висновкуємо: термін обмежений у часі і не може бути ефективно використаний у будь-який проміжок часу та за умови оточення будь-якими словами.

Отже, ми приходимо до думки, що неабияке слово може бути трансформоване у термін. Якщо говорити про медичну царину – цілком очевидним є те, що у ній наявна порівняно-замкнута система, яка продукує термінологію.

Варто сказати, що слова однієї частини мови мають певні спільні способи словотворення, а також синтаксичні особливості. І саме такі синтаксичні особливості мають вирішальне значення під час класифікації граматичних класів у мовах аналітичного типу [8, с. 15]. Оскільки англійська мова є мовою аналітичного способу вираження, то синтаксис набуває особливої важливості в англійських реченнях. Передусім, досліджуючи англійську термінологію, потрібно приділяти увагу цьому факту, пам’ятаючи про додаткові синтаксичні ролі між словами.

З вищезазначеного постає, що в англійській мові вкрай важливим є чинник порядку слів у реченні. Порядок слів виконує ті функції, які частково перенесені на самі слова у мовах синтетичного типу. Крім того, для об’єктивного дослідження англійської термінології (у нашому разі – медичної галузі) потрібно тримати у голові, що послідовність відіграє не останню роль й усередині групи слів.

Якщо порівнювати частини мови, які слугують для термінотворення, то серед них можна виділити іменник. Проте не треба забувати і про інші, такі як, дієслово, прикметник. Таку точку зору можна простежити у науковій статті Л. Конопляник «Основні способи творення англійської науково-технічної термінології (на прикладі фізичних термінів)», де дослідниця піддає сумніву утворення термінів лише на основі іменника та називає додаткові частини мови, які є задіяні [9, с. 149].

Досліджуючи медичну термінологію англійської мови, необхідно відзначити, що базою слугує однослівна лексема, яка детермінує первинне значення, стан. У нашій науковій розвідці ми будемо використовувати одну з загальноприйнятих класифікацій типів термінів, яка передбачає зарахування простих, афіксальних та складних термінів.

Прості терміни відрізняються від інших наявністю лише одного складника, яким виступає корінь. На противагу їм афіксальні використовують широкий вибір додаткових компонентів – афіксів. «Велика українська енциклопедія» трактує афікс як «частину слова, яка під час приєднання до основи слова може змінювати його семантику, граматичне значення (форму), стильову роль чи синтаксичні функції» [10].

Другий тип медичної термінології англійської мови сформований здебільшого за допомогою префіксу чи суфіксу. Нерідкі випадки англійських термінів, які створені префіксально-суфіксальним способом, зокрема *intrapphysician clustering*, де перша лексема є яскравим прикладом другого типу терміну.

Третій тип – складні терміни – має власну особливість. Він послуговується кількома словами замість вживання одного. Отже, можна констатувати, що перший тип представлений однослівними кореневими термінами, а другий – лексикою, якій властиві афіксація.

У зв’язку з вищезазначеним варто згадати поняття *словосполучення*, яке безпосередньо стосується третього типу та відіграє неабияку роль у галузевій термінології. За «Словником сучасної лінгвістики: поняття і терміни» А. Загнітко «словосполучення – непередикативна синтаксична одиниця, компонентами якої є слово та форма слова або кілька форм слів, з’єднаних між собою підрядним синтаксичним зв’язком» [11, с. 322].

Словосполучення має особливу синтаксичну роль, що є результатом об’єднання двох чи більше слів в одну «симбіотичну» комбінацію. Поєднання, яке застосовує певну чітку ієрархію усередині лексем-складників, унікальне тим, що такі синтаксичні зв’язки створюють нову понятійну парадигму. Словосполучення відрізняє таким же мірилом єдність поняття, тобто усі його компоненти об’єднані відповідно до приведення до єдиного у взаємодоповненні.

Потрібно зауважити, що рівноправні слова по відношенню одне до одного (наприклад, *red* та *bright*) не можуть бути використані як одне ціле саме у термінотворенні та вираженні термінологічної функції. Можемо зробити висновок, що словосполучення мають своїми складниками відповідати потребам термінологічності, зокрема позначати окремішньо певну схильність до вузькогалузевого зображення поняття. В іншому разі словосполучення просто залишається словосполученням, яке не входить до загальної терміносистеми.

Відмінність простих та складних словосполучень полягає у чисельно-експресивній реалізації. Прості зазвичай послуговуються двома словами: головного та залежного. Складні

потребують збільшення лексем для відповідної точної номінації та більшою кількістю слів, на які поширений вплив головного слова. Тому такі терміни за своєю природою є складеними з кількох слів.

Особливу увагу треба приділяти колокації слів, що іншим чином можна представити як сполучуваність. «Словник лінгвістичних термінів: лексикологія, фразеологія, лексикографія» витлумачує сполучуваність слова як «його здатність вступати з іншими словами у сполучення за певними синтаксичними моделями (за М. П. Кочерганом), які залежать від лексико-граматичних характеристик та семантичних підкласів слова...» [12].

Керуючись цим визначенням ми можемо додати, що колокація певних слів тобто схильність їх до спільного використання в одній зв'язці у конкретних контекстах відрізняє такі термінологічні словосполучення від негалузевих комбінацій слів або фразеологізмів.

Таким чином ми можемо визнати важливість термінів-словосполучень у загальній терміносистемі.

Далі пропонуємо розподіл медичної термінології англійської мови за класами з декількох галузевих статей. Ми виокремили однослівні терміни, прості терміни-словосполучення, прості терміни-аббревіатури, складні терміни-словосполучення та складні терміни-аббревіатури. Лексеми взяті з медичних статей [13, с. 1041, 1044, 1045], [14, с. 1-3], [15, с. 1-2], [16, с. 484-485], [17, с. 1261-1262].

Однослівні терміни медичної царини: *adrenals, biological, cardiorespiratory, cardiovascular, cerebellum, clinical, domestication, fitness, genetic, health, heart, heterozygosity, hybridization, germplasm, gonads, kidney, lungs, mitochondrial, mortality, mutational, pandemic, pangenome, phenotypic, pituitary, porcine, skin, species, therapeutics, transfrag, yak*.

Прості терміни-словосполучення медичної сфери: *binary gene, Bos taurus, breeding strategies, fertile offspring, intraphysician clustering, heart rate, novel genes, phylogenetic tree, physical activity, transcriptome analysis*.

Прості терміни-аббревіатури: *LH (luteinizing hormone)*,

складні терміни-словосполучення медичної галузі: *anterior pituitary cells, central nervous system, general internal medicine wards, long-term care facility, outpatient physician visit, PAV-related genes, quality of care, retrospective cohort study, treadmill graded exercise, two-haplotype genomic hybridization model*.

Складні терміни-аббревіатури: *CVD (non-cardiovascular disease), EMA (European Medicines Agency), PCA (Principal component analysis), SARS-CoV-2 (Severe acute respiratory syndrome-related coronavirus 2), SNPs (Single nucleotide polymorphisms), WHO (World Health Organization)*.

Аналізуючи наведені вище зразки медичної термінології, можемо констатувати, що у складі однослівних термінів медичної галузі відзначаємо як прості, так і афіксальні. Як приклад простих термінів наведемо *heart*. Якщо статистично підійти до проблеми дослідження, виявляємо дуже рідке вживання їх у порівнянні з афіксальними, зокрема, *biological, pandemic, transfrag*. Ми бачимо, що наявність афіксу підвищує частоту вживання слова. В англійській мові, яка містить водночас германський та романський компоненти, наявний також через латинське посередництво грецький компонент. Цей факт пояснює різноаспектне використання префіксів (наприклад, *bio-, pan-, trans-*) як представників афіксів у медичній термінології. Звісно, ми повинні пам'ятати і про історичний контекст роз-

витку медицини як царини, у якому вирішальну роль відіграла латина та, якщо аналізувати об'єктивно, і продовжує грати, маючи деяку мутацію в англійській мові. Роль латини яскраво демонструє наявність в англійській медичній термінології паралельно суто англійського терміну-слова *heart* та грецького префіксу *cardio-*, не дивлячись, що обидва походять з одного праїндоевропейського гіпотетичного кореня **k₁erd* (серце) [18]. Такий об'ємний підхід до використання лексем чи частин як афікси, що позначають тотожне поняття, проте походять з різних мов, робить англійську мову більш виразною, що вможливує вдаліше та ширше проводити номінацію.

З аналізованого фактичного матеріалу, маркуємо також відносно велику частоту вживання складних термінів, які використовують аналогічні афікси, зокрема, *cardiorespiratory*) у медичній статті "*Fitness as a Predictor of NoneCardiovascular Disease and Non-Cancer Mortality in Men*".

Зауважуємо, що є терміни-словосполучення, у яких слова, поєднуючись, можуть вживатися також з іншими словами. Таким прикладом слугує *physical activity*, де обидва компоненти не становлять лише вузькоспеціалізовану термінологію. Ми можемо використовувати слово *physical* та слово *activity* у суміжних та інших царинах, тобто не лише у медичній сфері.

Паралельно з вищезазначеним констатуємо, що компонент *non-cardiovascular* аббревіатури *CVD* переважно рідко вживано у статтях, дослідженнях інших галузей, наприклад, технічних.

З аналізованого постає відсутність чіткої відповідності щодо кількості лексем у складі терміну для подальшого класифікування їх в одну певну категорію вузькоспеціалізованої термінології чи відносно нейтральних термінів, що можуть бути вживані в інших сферах людської діяльності. Зокрема, однослівний термін *gonad*, що складається з однієї лексеми, демонструє вузьку направленість як і складний термін-словосполучення з трьох лексем *central nervous system*.

Висновки з дослідження і перспективи подальших пошуків у даному науковому напрямку. Отже, серед способів позначення медичних термінів в англійській мові виокремлюємо механізм складання термінів як конструктор з кількох лексем. У медичній термінології використовують водночас однослівні та багатослівні терміни. Їхня відмінність полягає у тому, що терміни з кількох лексем точніше вказують на вузьку спеціалізацію. Термін, у якому спостерігаємо більше однієї лексеми – контекстніший, що призводить до деталізації процесу номінації.

Перспективу подальших досліджень вбачаємо у створенні детальних таблиць та словників, присвячених медичній царині завдяки чіткому класифікуванню розглянутої галузевої термінології. Цими даними можна послуговуватись для значної кількості цілей таких, як вдосконалення широкомасштабного корпусу медичних текстів, використання фрагментів галузевих термінологічних словників у навчальних матеріалах для здобувачів медичних професій, створення словників варіативності вживання лексем англійської мови у медичній сфері тощо.

Література:

1. The Unified Medical Language System / Lindberg et al. *Methods of Information in Medicine* 32 (4), 1993. P. 281–291.
2. A history of scientific English: the story of its evolution, based on a study of biomedical terminology / Edmund Andrews R. Smith, 1947. 342 p.

3. Єщенко Т. Медичний термін як засіб лексичного вираження текстової категорії інформативність. *Вісник Національного університету «Львівська політехніка». Серія «Проблеми української термінології»*. 2018. № 890. С. 42–45.
4. Беляєва О. Термінологічна синонімія: теоретичний та практичний аспекти (на матеріалі латинської медичної термінології). *Актуальні проблеми вдосконалення методики викладання іноземних мов у вищих навчальних закладах (III-IV рівнів акредитації) за умов формування загальноєвропейського освітнього простору* : матеріали доповідей семінару-наради завідувачів кафедрами іноземних та латинської мов вищих медичних навчальних закладів України, 5–6 жовт. 2006 р. / М-во охорони здоров'я України, Буковинський державний медичний університет. Чернівці, 2006. С. 16–20.
5. Грищенко Є. Англомова медична термінологія в підготовці сучасних лікарів. *Реалії, проблеми та перспективи вищої медичної освіти* : матеріали навч.-наук. конф. з міжнар. участю, 25 березня 2021 р. Полтава, 2021. С. 71–72.
6. Term. URL: <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/term> (дата звернення: 12.09.2024)
7. Shair Ali Khan The Distinction between Term and Word: A Translator and Interpreter Problem and the Role of Teaching Terminology. *Procedia. Social and Behavioral Sciences*. October 2016. V. 232. P. 696–704. URL: https://www.researchgate.net/publication/309339629_The_Distinction_between_Term_and_Word_A_Translator_and_Interpreter_Problem_and_the_Role_of_Teaching_Terminology (дата звернення: 10.09.2024)
8. Граматична будова мови / Глущенко В. та ін. Навчальний посібник для студентів філологічних факультетів. Слов'янськ, 2010. 25 с.
9. Конопляник Л. Основні способи творення англійської науково-технічної термінології (на прикладі фізичних термінів). *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені М. Коцюбинського. Серія: Філологія (мовознавство)* : збірник наукових праць. Вінниця : ТОВ «Фірма Планер», 2014. Вип. 19. С. 148–152.
10. Афікс. Велика українська енциклопедія. URL: [https://vue.gov.ua/%D0%90%D1%84%D1%96%D0%BA%D1%81_\(%D1%87%D0%B0%D1%81%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%B0_%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B0\)](https://vue.gov.ua/%D0%90%D1%84%D1%96%D0%BA%D1%81_(%D1%87%D0%B0%D1%81%D1%82%D0%B8%D0%BD%D0%B0_%D1%81%D0%BB%D0%BE%D0%B2%D0%B0)) (дата звернення: 08.09.2024)
11. Загнітко А. Словник сучасної лінгвістики : поняття і терміни. Донецьк : ДонНУ, 2012. 426 с.
12. Голянич М., Стефурак Р., Бабій І. Словник лінгвістичних термінів: лексикологія, фразеологія, лексикографія / за редакцією М. Голянич. Івано-Франківськ : Сімік, 2011. 272 с.
13. Finlay A. McAlister et al. Physician experience and outcomes among patients admitted to general internal medicine teaching wards. 2015. Vol. 187, Issue 14. URL: <https://www.cmaj.ca/content/cmaj/187/14/1041.full.pdf> (дата звернення: 09.09.2024)
14. Miao, J. et al. Pig pangenome graph reveals functional features of non-reference sequences. *Journal of Animal Science and Biotechnology*. 2024. № 32. 15 p.
15. Dobrzyn et al. Visfatin (NAMPT) affects global gene expression in porcine anterior pituitary cells during the mid-luteal phase of the oestrous cycle. *Journal of Animal Science and Biotechnology*. 2024. № 96. 15 p.
16. Sam Halabi and George L. O'Hara Preparing for the Next Pandemic – Expanding and Coordinating Global Regulatory Capacity. *New England Journal of Medicine*. 2024. V. 391, N. 6. P. 484–487.
17. Cardiorespiratory Fitness as a Predictor of Non-Cardiovascular Disease and Non-Cancer Mortality in Men. Sparks, Joshua R. et al. *Mayo Clinic Proceedings*, V. 99, Issue 8. P. 1261–1270.
18. Cardio- prefix origin. URL: https://en.wiktionary.org/wiki/%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4_%CE%AF%CE%B1#Ancient_Greek (дата звернення: 05.09.2024)

Tsybalov V. Lexico-grammatical aspect of the problem of defining English medical terms

Summary. The article is devoted to the medical terminology of the English language, namely its lexical-grammatical aspect. To reveal the aspect, the problem of the word and the term was raised. The role of the term for the scientific field and its distinction from the word is emphasized. The expediency and importance of using a word or several words in the terminological sense is indicated.

The relevance of scientific intelligence is due to the need for correct and fast operation of the medical terminology of the English language due to globalization processes that encourage the development, development and use of modern achievements in medicine. The English language plays a key role in international communication, in particular, in the medical field and, accordingly, performs a unifying function of humanity.

The issue of the expression of medical terms is primarily related to a certain closedness of terminology itself as a system. Any word cannot be used as a term that belongs to a certain class. That is why there is a problem of identifying words that can enter the terminological system. The essence and decisive role of phrases for the medical terminology are considered.

In this research, attention is focused on the lexico-grammatical aspect of the study of terms. On the example of the considered medical terminology of the English language, five classes are distinguished by which it can be divided. The specified terms are given on the basis of our own classification of terms. The specified classes have differences that are partially characterized by the quantitative indicator, as well as the compatibility of lexemes. It has been found that an increase in the number of lexemes in a medical term can further narrow or specify the specialization referred to in the article. Thus, several classes are distinguished by a quantitative factor. Four proposed classes out of five indicate additional syntactic relations between words. This phenomenon allows us to talk about the additional interaction of lexemes in four classes within the medical term. Abbreviated terms have been added to the list of terms in the classification. The formation of certain classes of medical terminology is demonstrated on the example of some abbreviations taken from medical articles. This can be characterized as the construction of lexemes, which have as their goal the optimization of "time-space" operation. At the beginning of the article, such terms are indicated in full, and then used in their functional form with the help of capital letters. In the article, two classes are separately allocated to them, which differ only in the numerical expression of lexemes of the terminological context. The correspondence between the amount of lexical material and the "contextuality" of the concept is indicated.

The object of the research is medical terms in the English language, which were used in various foreign medical articles in the field. They are presented in the form of lists, which are entered after the class nominations. The actual material analyzed is extracted from valid medical publications and used in specific linguistic contexts, which excludes the abstractness of its functioning.

It was found that the presented medical terms are formed using different parts of speech. Among them, one of the central links is occupied by the noun.

The etymological factor of medical terminology in English is also indicated. The special role of Latin not only on the English language, but also on the medical terminology in general is highlighted.

Key words: medical terminology, phraseology, classification, lexeme, lexico-grammatical.